

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 67 (1941)  
**Heft:** 24

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## COMMUNIQUÉ

## Conférences relatives à la technique des mesures dans l'industrie des machines.

Le vendredi 5 et le samedi 6 décembre 1941 à l'auditoire III de l'Ecole polytechnique, à Zurich.

Le bureau des normes de l'Association suisse des constructeurs de machines nous prie de donner connaissance à nos lecteurs du programme de ces manifestations.

## Programme :

Vendredi, 5 décembre 1941.

- 10.00 h. M. le professeur Dr A. Rohn, président du Conseil de l'Ecole polytechnique, Zurich : *Ouverture des conférences.*
- 10.15-11.30 h. M. F. Streiff, ingénieur en chef, Brown, Boveri & Cie, Baden : *Les bases de la technique des mesures dans l'industrie.*
- 11.30-12.00 h. Discussion.
- 14.00-15.30 h. M. W. Ruggaber, ingénieur en chef, Société genevoise d'instruments de physique, Genève : *Les divers facteurs influençant la précision des mesures faites à l'aide de comparateurs et de jauges de précision.*
- 16.10-16.40 h. M. E. Homberger, Fabrique de machines Oerlikon, Zurich-Oerlikon : *Les exigences du système de tolérance I. S. A. en ce qui concerne les locaux et installations de contrôle et de mesure.*
- 16.40-16.55 h. M. E. Schaffner, Brown, Boveri & Cie, Baden : *Bestimmung des Arbeitsmasses von Rachenlehren mit anzeigenden Messgeräten.*
- 17.00-17.20 h. M. le Dr Budnick, ingénieur, Ludw. Löwe & Cie, S. A., Berlin : *Moyens pratiques pour faciliter la mesure des longueurs en atelier.*
- 17.20-18.00 h. Discussion.

Samedi, 6 décembre 1941.

- 9.00-10.00 h. M. Max Maag, ingénieur, Micro-Maag A. G., Zurich : *La mesure pratique des dimensions intérieures à l'aide du nouveau calibre Micro-Maag.*
- 10.00-10.25 h. M. Charles Golay, Micromécanique S. A., Neuchâtel : *Détermination des dimensions exactes de petits éléments cylindriques.*
- 10.40-11.10 h. M. W. Ruggaber, ingénieur en chef, Société genevoise d'instruments de physique, Genève : *Mesure exacte d'éléments en forme de cône.*
- 11.10-12.00 h. Discussion.

## CARNET DES CONCOURS

## Concours d'idées pour l'aménagement de la rue Calvin, à Genève.

Le jury chargé d'examiner les projets déposés ensuite du concours d'idées ouvert par le Département des Travaux publics et la Ville de Genève pour l'aménagement de la rue Calvin en vue de la construction éventuelle d'immeubles sur les terrains appartenant à la Ville, s'est réuni le lundi 27 octobre 1941. Il était composé de M. le conseiller administratif Emile Unger, de MM. A. Bodmer, chef du service d'urbanisme, F. Gampert, architecte, A. Guyonnet, architecte, E. Odier, architecte, L. Blondel, archéologue cantonal, A. Leclerc, architecte. (Collaborateurs avec voix consultative : M. André Vienne, secrétaire général du Département des Travaux publics, M. Albert Giuntini, secrétaire du Service immobilier municipal).

Le jury, après délibération, constate qu'aucun projet ne présente simultanément les qualités de plan et d'architecture

dont la réunion aurait, seule, permis de le recommander pour l'exécution. Il estime, en conséquence, qu'il n'y a pas lieu d'attribuer de premier prix. Il attribue les primes suivantes :

1<sup>er</sup> rang, projet « Jadis », 2600 fr. : M. Eugène Henssler, architecte à Genève.

2<sup>e</sup> rang, projet « La maison bourgeoise », 2400 fr. : M. Jean Champod, architecte à Genève.

3<sup>e</sup> rang, projet « Rénovation », 2000 fr. : MM. Ch. et R. Breitenbücher, architectes à Genève.

4<sup>e</sup> rang, projet « Intra muros », 1800 fr. : MM. E. Martin et J. Erb, architectes à Genève.

5<sup>e</sup> rang, projet « La rampe », 1200 fr. : MM. R. Schwertz et L. Vincent, architectes à Genève.

<b>S.T.S.</b>	<b>Schweizer. Technische Stellenvermittlung</b>
	<b>Service Technique Suisse de placement</b>
	<b>Servizio Tecnico Svizzero di collocamento</b>
	<b>Swiss Technical Service of employment</b>

ZURICH, Tiefenhöfe 11 - Tél. 35426. - Télégramme: INGENIEUR ZURICH.

## Emplois vacants :

## Section mécanique.

921. Ingénieur mécanicien ou technicien mécanicien, cherché en qualité de chef d'un bureau technique. Machines de précision. Français indispensable. Fabrique de machines de Suisse romande.

923. Quelques techniciens électriciens et dessinateurs techniques. Appareils électriques. Courant faible ; haute fréquence. Age jusqu'à 32 ans, Suisse centrale.

925. Jeune ingénieur ou technicien électricien. Section de vente d'une fabrique de machines de Suisse orientale. Connaissances des langues, si possible de l'anglais.

927. Constructeur. Tableaux de distribution (technicien électricien ou dessinateur mécanicien). Suisse orientale.

929. Constructeur ayant fait un apprentissage régulier de serrurier ou de mécanicien et suivi les cours d'un technicum. Suisse orientale.

931. Dessinateur mécanicien. Nord-est de la Suisse.

933. Technicien en chauffage diplômé d'un technicum et ayant de la pratique de construction de chaudières et appareillage. Suisse centrale.

935. Jeune technicien électricien. Petits appareils électriques. Suisse centrale.

937. Ingénieur ou technicien diplômé pour l'essai de nouveaux matériaux de construction. Suisse orientale.

939. Ingénieur mécanicien diplômé. Projet, devis, direction des montages et mise en marche des installations. Pompes et moteurs Diesel. Bonnes connaissances de la langue anglaise indispensables. On offre contrat de 5 ans avec voyage payé aller et retour. Age de 28 à 34 ans ; de préférence célibataire. Importante entreprise européenne d'outre-mer.

941. Technicien électricien. Direction des travaux d'installation d'une ligne à haute tension, sur mâts en bois. Durée jusqu'en automne 1942. Chantier au Valais.

943. Jeune dessinateur mécanicien. Construction de machines-outils. Dessins d'atelier. Zurich.

945. Ingénieur électricien ou technicien électricien. Ventilations et éclairage ; installations électriques d'un grand bâtiment. Nord-ouest de la Suisse.

947. Ingénieur électricien ou technicien électricien. Projets et montage d'installations électriques. Construction de machines, travaux administratifs. Suisse centrale.

949. Jeune chimiste capable, diplômé d'un technicum. Etudes dans le domaine métallurgique. Langues allemande et française désirables. Institution de recherches d'une grande entreprise.

951. Technicien électricien. Machines et appareils électriques. Age de 25 à 35 ans, Suisse romande.

955. Jeune dessinateur mécanicien. Mécanique générale, installations électriques, etc., en qualité de dessinateur du service d'exploitation d'une grande entreprise industrielle. Suisse centrale.

957. Jeune technicien électricien diplômé. Construction de machines et d'appareils électriques. Suisse centrale.

959. Ingénieur ou technicien. Chaudières à vapeur ou électriques. Vente. Correspondance allemande et, si possible, française. Age : environ 30 ans. Suisse centrale.

961. Technicien électricien ou mécanicien. Devis. Grande fabrique de machines de Suisse orientale.

(Suite page 5 des annonces.)

Rédaction : D. BONNARD, ingénieur.